31992R3949

31.12.1992 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 404/7

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 3949/92
ze dne 21. prosince 1992
o organizaci statistického zjišťování nákladů práce v průmyslu a v službách

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 213 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že Komise musí být k plnění úkolů, které jí svěřuje Smlouva, zejména úkolů uvedených v článcích 2, 3, 117, 118, 122 a 123 uvedené smlouvy, průběžně informována o nákladech práce a o příjmech zaměstnanců v členských státech;

vzhledem k tomu, že statistické informace dostupné v jednotlivých členských státech neumožňují spolehlivé porovnávání, zejména vzhledem k rozdílům v právních předpisech a správní praxi členských států; že je proto nezbytné provádět statistická zjišťování a zpracovávat výsledky na základě jednotných definic a metod;

vzhledem k tomu, že nejlepší metodou stanovení úrovně, skladby a vývoje nákladů práce i příjmů zaměstnanců je provedení specifických statistických zjišťování, tak jak to bylo naposledy provedeno v roce 1989 při provádění nařízení Rady (EHS) č. 1612/88 ze dne 9. června 1988 o organizaci statistického zjišťování nákladů práce v průmyslu, velkoobchodu a maloobchodu, bankovnictví a pojišťovnictví [1] na základě účetních údajů za účetní období 1988;

vzhledem k tomu, že kvůli k zásadním změnám v úrovni a struktuře výdajů podniků na mzdy a vedlejší mzdové náklady je nezbytné provést nové statistické zjišťování založené na údajích za účetní období 1992 v průmyslu, obchodu, bankovnictví a pojišťovnictví za účelem aktualizace výsledků předchozího statistického zjišťování;

vzhledem k tomu, že kvůli změnám ve struktuře hospodářství a ve stavu nezaměstnanosti v členských státech je třeba rozšířit řadu ekonomických činností zahrnutých do statistického zjišťování, zejména v odvětví služeb;

vzhledem k tomu, že kvůli rozsahu zjišťování je nezbytné použít výběrová šetření, aby se předešlo přílišnému zatížení podniků a rozpočtů Evropských společenství a členských států,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V rámci svých pravidelných statistických zjišťování nákladů práce a příjmů zaměstnanců provede Komise statistické zjišťování nákladů práce v průmyslu a některých odvětvích služeb v roce 1993 na základě účetních údajů z roku 1992.

Článek 2

1. Statistické zjišťování zahrnuje podniky nebo místní jednotky s nejméně 10 zaměstnanci, které vykonávají činnosti definované v sekcích C, D, E, F, G, H a K, v oddílech 65 a 66 a ve skupině 63.3 statistické klasifikace ekonomických činností v Evropských společenstvích, NACE rev. 1 s přihlédnutím k zvláštním ustanovením uvedeným v příloze tohoto nařízení.

2. Statistické zjišťování se provede v podobě výběrového šetření.

Článek 3

Zaměstnavatelé jsou povinni poskytnout informace potřebné k výpočtu nákladů práce na základě účetních údajů za účetní období 1992 za podniky nebo místní jednotky zahrnuté do výběrového šetření podle dále uvedených ustanovení.

Článek 4

Zjišťování zahrnuje

1) mzdové náklady včetně prémií a příplatků a všechny vedlejší náklady, zejména včetně příspěvků zaměstnavatele na sociální pojištění a na různé další programy, a ostatní sociální dávky včetně nákladů na odbornou přípravu a všech daní a subvencí přímo souvisejících s náklady práce;

2) celkový počet zaměstnanců podniku nebo místní jednotky, a

3) odpracované hodiny.

Článek 5

1. Sběr informací provádějí statistické úřady členských států, které navrhnou vhodné dotazníky.

[1] Úř. věst. L 145, 11.6.1988, s. 1.

Ve spolupráci s nimi stanoví Komise seznam ukazatelů a definic použitých při zjišťováních.

Komise může rovněž, za stejných podmínek, určit datum začátku a konce zjišťování a lhůtu pro odevzdání vyplněných dotazníků.

2. Zpravodajské jednotky vyplní dotazníky pravdivě, úplně a ve stanovené lhůtě.

Článek 6

1. Statistické úřady členských států zpracují vyplněné dotazníky.

Po ověření a podle programu zpracování stanoveného Komisí doručí členské státy v souladu s nařízením Rady (Euratom, EHS) č. 1588/90 ze dne 11. června 1990 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství [1] výsledky statistického zjišťování, včetně údajů označených členskými státy jako důvěrné podle vnitrostátních právních předpisů nebo zvyklostí, týkajících se statistické důvěrnosti. Zacházení s důvěrnými informacemi se řídí uvedeným nařízením.

2. Výsledky se uspořádají podle druhu ekonomických činností podle klasifikace NACE rev. 1 podle regionů a podle kategorie velikosti podniku nebo místní jednotky.

Článek 7

Jednotlivé údaje předávané pro potřeby statistického zjišťování lze užít pouze pro statistické účely.

Jednotlivé údaje nesmí být využity pro daňové nebo jiné účely, ani předány třetím stranám.

Článek 8

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. prosince 1992.

Za Radu

předseda

D. HURD

[1] Úř. věst. L 151, 15.6.1990, s. 1.

PŘÍLOHA

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ

(čl. 2 odst. 1)

I. **Z rozsahu statistického zjišťování se osvobozují:**

1. u všech členských států: třída 65.11;
2. u Německa: sekce H, oddíly 50, 70 a 71, skupiny 51.1 a 63.3 a třída 51.57;

   oddíly 72, 73 a 74 se osvobozují pro území bývalé Německé demokratické republiky včetně východního Berlína;
3. u Řecka: sekce F, skupina 51.1 a třída 51.57;
4. u Irska: sekce H.

II. **Podrobnější informace**

Členské státy mohou poskytovat podrobnější informace, například mohou rozlišovat manuální pracovníky a ostatní zaměstnance nebo zahrnout jednotky s méně než 10 zaměstnanci.

III. **Použití speciální klasifikace**

Po dohodě s Komisí mohou členské státy předložit výsledky statistického zjišťování na základě klasifikace NACE (verze 70).